



Grupos de Familia Al-Anon

Ayuda y esperanza para los familiares y amigos de los alcohólicos

Teléfono: (757) 563-1600
Fax: (757) 563-1656

al-anon.org
wso@al-anon.org

EL PLAN ESTRATÉGICO



PROPÓSITO FUNDAMENTAL

Ayudar a los familiares y amigos de los alcohólicos a encontrar esperanza y apoyo para vivir vidas felices y serenas.

DECLARACIÓN SOBRE LA MISIÓN

Al-Anon Family Group Headquarters, Inc. es una organización con base espiritual que ayuda a los familiares y amigos de los alcohólicos a conectarse y apoyarse mutuamente a través de las reuniones, información y experiencia compartida.



VALORES FUNDAMENTALES

- **De base espiritual:** adherirse a nuestros Legados
- **Honestidad:** tratar a todos por igual, con integridad y respeto
- **Transparencia:** compartir el proceso, el contenido y la información
- **Autosuficiencia:** rehusar financiamiento externo



FUTURO PREVISTO (2024-2029)

- AFG, Inc. es una organización mundial con operaciones basadas en tecnología que apoyan la entrega de acceso bajo demanda y sin barreras al programa, a la información, a las reuniones y a los Padrinos.
- La efectividad validada por la investigación del programa de Al-Anon y Alateen para abordar la enfermedad familiar del alcoholismo es reconocida por los profesionales, las escuelas y los líderes religiosos. Sus recomendaciones a este programa aumentan el crecimiento en número de miembros y amplían su alcance.
- La sociedad en general se beneficia de la reducción de los costos de atención médica, niveles reducidos de encarcelamiento y mayores tasas de graduación.
- Los familiares y amigos de los alcohólicos se benefician de una mayor conexión para apoyarse uno a los otros, sin importar su ubicación o idioma.

OBJETIVOS (2022-2024)

- **Objetivo: Miembros**
AFG, Inc. proporciona acceso universal a los instrumentos para la recuperación de la enfermedad familiar del alcoholismo.
- **Objetivo: Público**
Tanto el público como los profesionales reconocen al alcoholismo como una enfermedad familiar, y a Al-Anon como el recurso universalmente disponible, efectivo y sostenible para aquellos afectados.
- **Objetivo: Organización**
AFG, Inc. tiene una estructura global que aumenta el acceso al conocimiento, los recursos y el programa.



Carta de la Presidenta de la Junta de abril de 2019

Estimados miembros de Al-Anon:

El propósito de esta carta de la Presidenta de la Junta es para compartir con usted algunos de los momentos destacados de nuestra Conferencia de Servicio Mundial de 2019 (CSM), junto con actualizaciones de la Reunión Trimestral y la Reunión Anual de la Junta. También hallarás actualizaciones de nuestros Presidentes de Guías saliente y entrante del Comité de Guías y una actualización financiera por parte de nuestras Tesoreras saliente y entrante. Junto con estos, también estaremos publicando actualizaciones de nuestro Equipo de Liderazgo de la Conferencia (ELC). Me gustaría extender mi agradecimiento y aprecio a todos los que han demostrado una dedicación excepcional y han prestado un servicio fenomenal a nuestros Grupos de Familia Al-Anon a lo largo de este año.

Votación e interpretación trilingüe de la CSM La 59. ^a Conferencia de Servicio Mundial se realizó en el Hotel Sheraton en Virginia Beach, Virginia, del 13 al 17 de abril de 2019, y ciertamente llegó a la altura de su tema: «La acción es atracción—No hay crecimiento en la zona de comodidad». Por primera vez en la historia, esta conferencia fue verdaderamente una conferencia trilingüe, con interpretación francesa y española, permitiendo que los Delegados que no hablen inglés asistieran y honrar así nuestros principios de inclusividad y participación. Este es el primer año de una prueba de tres años que fue aprobada por la Junta de Administradores (Custodios) en julio de 2018. Al seguir en esta línea, se nos proporcionó una presentación de los dos nuevos Anuncios de Servicio Público (ASP) por Scott P., Director Adjunto-Estrategia Digital, Oficina de Servicio Mundial (OSM). Cada ASP se mostró en inglés, francés y español. Los anuncios de servicio público se han publicado en *AFG Connects* bajo la sección «WSC Members» [Miembros de la CSM]

Este año en la CSM, también experimentamos con un nuevo método de votación que utiliza software basado en el navegador de nuestros dispositivos electrónicos. Después de varios intentos y con la ayuda técnica de los miembros del personal, nos convertimos bastante eficientes en utilizarlo (más o menos). O, al menos, aprendimos que tendríamos que planear para una mejor conectividad el próximo año.

Reuniones electrónicas El grupo de trabajo de las reuniones electrónicas formularon una presentación delineando las tareas que habían completado. Estas incluyeron organizar una llamada en conferencia con los encargados de la Dirección Postal Actual de los grupos electrónicos inscritos, la actualización del Formulario de inscripción de reuniones electrónicas y las instrucciones adjuntas para permitir que las reuniones electrónicas escojan desde múltiples plataformas, circular una encuesta de miembros de las reuniones electrónicas con respecto a los nombres para las reuniones, y crear una comunidad de reuniones electrónicas de *AFG Connects*. Otros temas incluyeron el anonimato en las reuniones electrónicas, los diferentes tipos de grupos de Facebook, mensajería instantánea de Facebook y plataformas de los medios sociales aparte de Facebook.

Tras las discusiones mantenidas durante la reunión del Comité de Guía de abril, el Comité de Guía le hizo un recomendación unánime a la Junta de Administradores (Custodios) para que dirigiera a la OSM a perseguir todos los remedios apropiados para proteger el nombre de Al-Anon, conforme a la guía de las reuniones electrónicas en la sección del «Compendio de Guías de Al-Anon y Alateen» del *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen* (SP-24/27). La Junta de Administradores (Custodios), en su autoridad legal, aprobó por unanimidad la recomendación. A continuación, la Junta informó a los miembros de la CSM de que se había aprobado la redacción de una carta que se enviaría a Facebook y a los grupos sociales que organizan las reuniones de Al-Anon. La carta invitaría a estos grupos a inscribir sus reuniones con la Oficina de Servicio Mundial para que pudieran continuar utilizando el nombre o el logotipo de Al-Anon. Nuestro Compendio de Guías de Al-Anon y Alateen sugiere que la OSM es el vehículo de difusión pública para los Grupos de Familia Al-Anon; no apoyamos a otras entidades que crean espacios de medios sociales de difusión pública porque ese es el papel de la estructura de la CSM o los eslabones de servicio de las estructuras de la OSG, excluyendo así a los grupos y miembros individuales.

El «Gran Asunto» de una Conferencia híbrida La Junta de Administradores (Custodios) sintió que una discusión generadora de ideas sobre una Conferencia híbrida sería beneficiosa y perspicaz para todos. El «Gran Asunto» de este año alinea con el Plan Estratégico de Al-Anon para explorar la entrega de acceso sin barreras a la información para los miembros. Un aspecto del Futuro Previsto de la Junta para Al-Anon es aumentar el acceso al conocimiento, los recursos y el programa. Esta conversación generadora de ideas sobre el «Gran Asunto» se centró en explorar una oportunidad. La discusión sobre una Conferencia híbrida (que se define como un evento en persona «en vivo» en una ubicación física con un componente electrónico «virtual») se realizó dentro de tres sesiones de una hora cada una. Se recordó a los miembros que tuvieran en cuenta los principios espirituales de Al-Anon como expresados en los tres Legados de Al-Anon y asegurarse de que no se tomaran decisiones con respecto a realizar una Conferencia híbrida basada únicamente en las discusiones del «Gran Asunto».

El formato de la primera sesión comenzó con la búsqueda de información adicional de los miembros de la Conferencia en respuesta a las preguntas sobre la Toma de Decisiones con Base en el Conocimiento para Alcanzar una Conciencia de Grupo Informada (TDGC) en una sesión inicial de una tormenta de ideas (brainstorming). A partir de estos conocimientos, el equipo de tareas refinó y reveló varios componentes claves relacionados con una Conferencia híbrida.

La segunda sesión incluyó la priorización de posibles soluciones. Utilizando una abundancia de mentes creativas, expandimos nuestra visión; concebimos ideas de como podría verse una Conferencia híbrida y cómo se podrían superar las barreras para los miembros existentes quienes luchan con compromisos de tiempo abrumadores y la próxima generación de miembros, algunos de los cuales están trabajando y pueden tener menos tiempo de vacaciones disponible, como para comprometerse a asistir a la Conferencia.

La sesión final se centró en la identificación de los beneficios y los riesgos potenciales de las soluciones. Evaluamos las ideas que se generaron. Le corresponde a la Junta ahora determinar cuáles son los siguientes pasos —si los hubiera— que se tomarán. El Equipo de Tareas y la Junta entera valoraron la participación entusiasta de tantos en esta discusión sobre una Conferencia híbrida.

Eventos TEAM Desde este mes de enero, se han aceptado seis solicitudes de Zonas para organizar Juntos Fortalecemos a los Miembros de Al-Anon (TEAM). Las Zonas que están organizando el evento son Nevada, cuyo evento se realizó en febrero; las Provincias Marítimas; Quebec Este; Nueva York; Pensilvania y Carolina del Sur. Nos sentimos seguros de que estos eventos serán exitosos y beneficiosos para todos los involucrados. Sin embargo, después de mucha discusión con el personal y los Custodios, y basado en la recomendación del equipo de tareas encargado con la revisión de TEAM, y teniendo en cuenta el mejor uso de nuestros recursos para llevar a cabo nuestro Plan Estratégico, se decidió que después de finales de 2019, TEAM ya no estará disponible. La Junta de Administradores (Custodios) anunciará en la Conferencia del próximo año lo que puede ser un nuevo formato para conectar con nuestros miembros. Por favor, ¡permanezca atento!

Revisiones a los Estatutos Se presentaron revisiones a la redacción de los Estatutos de los EE.UU. y los Estatutos canadienses. Las revisiones representan 17 meses de trabajo y cinco revisiones con la Junta. Estos incluyeron varias conversaciones que indudablemente serán visitadas nuevamente en el futuro, como han sido en el pasado, por la Junta de Administradores (Custodios), en su autoridad legal.

La mayoría de los cambios a los Estatutos se dividen en cuatro categorías:

- **Actualizaciones para reflejar las normas y leyes vigentes.** Después de que la Junta completó su revisión en octubre, se le pidió a nuestro abogado que evaluara los Estatutos para asegurarse de que cumplieran con las normas actuales y se adhirieran a las leyes que rigen AFG Inc., y que revisaran los cambios propuestos por la Junta para asegurarse de que estuvieran alineados con las leyes vigentes. Varios de los cambios marcados que usted ve en su documento reflejan el cambio de nombre de los Estatutos de la palabra «By-law» con guión a la norma actual no dividida. Las normas canadienses todavía requieren el uso de la ortografía con guión de «By-laws».
- **Actualizaciones para simplificar el lenguaje.** Quizás inesperadamente, el abogado propuso varias simplificaciones. La primera se produce en Article 1 (Artículo 1) —Names (Nombres), donde se eliminaron varias oraciones.
- **Aclaración del lenguaje.** El equipo de tareas trató de eliminar lenguaje que podría ser confuso cuando es considerada en el contexto de nuestros Legados. El primer ejemplo ocurre en Article 1 (Artículo 1) —Names (Nombres), paragraph 1 (párrafo 1), en donde la palabra «organized» se reemplazó con «formed».
- **Aclaración de práctica.** El equipo de tareas trató de aclarar las descripciones para reflejar las prácticas actuales. Un ejemplo de esta aclaración se produce en la definición de «ex-officio» bajo Article VII (Artículo VII) —Duties of Officers (Deberes de Servidores).

Además de estos cambios, hay algunos que son totalmente nuevos. También descubrimos que a través de la investigación, que varios eran actualizaciones de prácticas previas. Una copia de las revisiones completas se publicará en nuestro *Resumen de la Conferencia de Servicio Mundial de 2019*

¡Emprendamos el viaje! Usted y su junta se conectan Nos proporcionaron una animada presentación en «¡Emprendamos el viaje! Usted y su junta se conectan.» Este evento es una oportunidad para que los miembros de Al-Anon se reúnan e interactúen con la Junta de Administradores (Custodios) y los miembros del Comité Ejecutivo. El ¡Emprendamos el viaje! de este año se realizará en Seattle, Washington, el 19 de octubre tras la Semana de la Junta. La inscripción se iniciará en mayo y se publicará en *AFG Connects* y en *In the Loop (En Contacto)*. A todos los Delegados en la Conferencia se les proporcionó una hoja de información, un formulario para proponer una reunión y una invitación a completar si las Zonas están interesadas en organizar este evento en 2020. ¡Emprendamos el viaje! Usted y su junta se conectan 2020 se realizará el 31 de octubre, con el sitio todavía por decidir. El plazo para presentar una oferta para organizar el evento será el 30 de septiembre de 2019.

Aprobación Tradicional para servir como voluntario de la OSM Cinco regiones iniciaron el proceso de nominar a los Custodios Regionales formando sus respectivos Comités Regionales de Custodios: Canadá central, EE.UU. Sureste, EE.UU. Sur Centro, EE.UU. Suroeste y EE.UU. Noroeste. El plazo para que se presenten los currículos a la OSM para Custodios Regionales es el 15 de agosto.

La Conferencia dio la aprobación tradicional y en su autoridad legal, eligió, durante la Reunión Anual de la Junta de Administradores (Custodios), a los siguientes fieles servidores:

Custodios Regionales:

Marianne B., EE.UU. Noreste	Primer periodo de tres años
Jean L., EE.UU. Norte Central	Primer periodo de tres años

Custodios sin Límite Geográfico:

Lynette K.	Cumplió dos años del primer periodo de tres años
Rosie M.	Segundo periodo de tres años

Servidores de la Junta para 2019-2020:

Gail G.	Presidenta de la Junta
Rosie M.	Vicepresidenta de la Junta
Cindy K.	Tesorerera

Comité Ejecutivo:

Debbie G.	Primer periodo de un año
Joan S.	Primer periodo de un año
Karen W.P.	Primer periodo de un año

Presidenta del Comité Ejecutivo:

Debbie G

Comité Ejecutivo para la Administración de Bienes Raíces:

Katherine R.	Dos años restantes del periodo
Dennis G.	Periodo de tres años

Comité Ejecutivo para la Administración de Bienes Raíces:

Sue C.

Convenciones Internacionales La Convención Internacional de Alcohólicos Anónimos de 2020 con participación de Al-Anon se realizará en Detroit, Michigan, el fin de semana del 4 de julio en el estadio de Ford Field. El tema de esta convención, que celebrará el aniversario 85.º de A.A. es «El amor y la tolerancia es nuestro código». Se abre la inscripción el 9 de septiembre de 2019 por 115 \$ y después de abril del 2020 por 140 \$. Las reuniones de Al-Anon se realizarán en el Hotel Marriott y el programa de Al-Anon será similar a las Convenciones Internacionales de Al-Anon, que se realizan por separado.

El año 2023 verá nuestra Séptima Convención Internacional de Al-Anon ser acogida en Albuquerque, Nuevo México, del 29 de junio al 1 de julio, en el Centro de Convenciones de Albuquerque. Más información será disponible a medida que se aproxime esta celebración internacional de Al-Anon.

Resumen de la CSM Para un informe detallado de la Conferencia de Servicio Mundial de 2019, por favor busque el *Resumen de la Conferencia* gratuito en línea, que está programado para publicar el 15 de julio. Una versión impresa estará disponible para su compra a mediados de agosto.

Preguntas para los Delegados Custodios Dos semanas tras la publicación de esta carta, los Custodios comenzarán a ponerse en contacto con el Delegado asignado a cada uno de ellos para servir como un recurso de aclaración o para preguntar sobre esta carta. Si prefiere que el Custodio no lo llame por teléfono, avísele cuando se establezca el contacto inicial.

Para ayudar a la Junta en la planificación visionaria posterior, le pedimos a los Delegados que compartan sus respuestas a las siguientes preguntas cuando sus Custodios se comuniquen con ellos en las próximas semanas.

1. **Después de asistir a esta primera Conferencia de Servicio Mundial trilingüe, ¿cuál es su reacción?**
2. **Si su Zona organizó un evento TEAM en el pasado, ¿cuál fue el mayor beneficio visible a su Zona?**

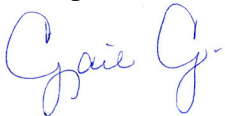
La 59.ª Conferencia de Servicio Mundial creó mucha atracción. Los miembros han participado con gran entusiasmo y respeto en las discusiones sobre las posibilidades de Al-Anon para el futuro. Nuestros principios espirituales impregnaron las acciones de los miembros de la Conferencia de presentar información y conocimiento y nuestras discusiones fueron sinceras. Me recuerda la cita de la Conferencia de Servicio Mundial de 1976 de la primera empleada de Al-Anon, Henrietta S.:

«Estuve muy impresionada con lo que dijo Kay de Columbia Británica (en la Conferencia), ‘que cada grupo de Al-Anon le de sentido y significado a esta hermandad mundial por la sencilla razón que cada uno es un canal a través del cual se lleva el mensaje’».

Muchas voces, un mismo viaje (SB-31), página 189.

Mi sueño sería que al partir de esta Conferencia, que todos llevemos la luz de la atracción y que siempre recordamos que la acción es atracción.

En gratitud,



Gail G.
Presidenta, Junta de Administradores (Custodios)
Al-Anon Family Group Headquarters, Inc.